
Manual de funcionalidades

MP-794AFT

REPRODUTOR DE MP3 / FOTOGRAFIA

V1.0

Conteúdo

INSTRUÇÕES	1
PRECAUÇÕES	2
REQUISITOS DO SISTEMA	4
INTRODUÇÃO	5
Características	5
Conexão	7
Conexão com o PC	7
Descarregar arquivos	7
Retirar da porta USB	8

OPERAÇÕES BÁSICAS	10
Teclas.....	10
Estabelecer/terminar ligação.....	11
Reiniciar o reproduutor.....	11
Funções do menu principal.....	11
Funções do sub menu.....	12
COMO UTILIZAR OS CONTROLOS DO MP3.....	12
Funções nos modos de música e voz.....	12
Função de apresentação de letras.....	15

Funções no modo FM	16
Funções no modo filme	17
Como converter vídeo para o formato MTV.....	18
Funções no modo Retrato	20
Funções no modo E-Book	20
Funções no modo Retirar	21
Funções nos modos gravação de voz / gravação FM	22
CONFIGURAÇÃO DO REPRODUTOR	23
Hora	23

Energía	23
Idioma	24
Visor	24
Gravação	¡Error! Marcador no definido.
Ferramentas do sistema	26
Tempo de bloqueio	27
Transmissão	28
ADVERTÊNCIAS	28
Bateria fraca	28

Ausência de arquivos	28
Teclas bloqueadas.....	28
Dispositivo completo.....	29
RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS.....	29
ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS	30

Instruções

- (1) Nossa empresa não se responsabiliza pela perda de dados provocada pelo uso indevido do software, reparações incorrectas ou outros acidentes, ou de qualquer outra perda que surja dos mesmos.
- (2) A revisão do software, hardware ou do manual de funcionalidades não está sujeito a prévio aviso e nossa empresa possui a interpretação final do presente manual.
- (3) Não esmague o visor ou os botões para evitar danos físicos ao reproduutor.

Precauções

- (1) Não se recomenda a utilização de auscultadores durante a condução de veículos e nalgumas regiões, esse ato é ilegal. Pare de utilizar o aparelho, se considerar que é incômodo ou distrai enquanto utilizar qualquer veículo ou efectuar uma actividade que requer a sua atenção total ou apresenta perigos potenciais.
- (2) Para apagar ou para limpar o reproduzidor, desconecte os auscultadores para evitar danos no mesmo. Desligue-o quando o deixe de utilizar.
- (3) Mantenha-o limpo. Evite fontes de calor ou excessiva luz solar direta, pó, sujeira, humidade ou chuva.
- (4) Para a limpeza do aparelho utilize um pano suave, ligeiramente humedecido e sem fibras soltas. Não utilize limpa-vidros, álcool ou outros produtos abrasivos para limpá-lo.
- (5) Evite ambientes extremamente secos para evitar a eletricidade eléctrica.
- (6) Verifique que o reproduzidor não seja desconectado durante o processo de formatação ou carga e descarga de arquivos para evitar erros no programa.
- (7) Quando se utilize como disco portátil, verifique que a leitura e escrita seja feita com o método correto. Qualquer uso indevido pode provocar a perda de dados, cuja responsabilidade não será assumida pela nossa empresa.



Aviso importante: Devido à diferença de método de cálculo da memória e que o software do reprodutor está guardado no dispositivo de memória flash, existe a possibilidade de diferença entre a memória indicada e memória real do aparelho. A capacidade da memória flash real normalmente é inferior à capacidade da memória marcada. Devido à diferença do tamanho do firmware, haverá uma capacidade de memória flash livre diferente. Consulte a seguinte tabela para mais informação.

Capacidade marcada	Capacidade real	Capacidade livre uma vez guardado o firmware
512MB	488MB~512MB	417MB 511MB
1GB	953MB~1000MB	858MB 999MB
2GB	1907MB~2000MB	1765MB 1999MB
4GB	3815MB~4000MB	3577MB 3999MB

Requisitos do sistema

Microsoft ® Windows 98SE/2000/ME/XP/Vista-32bit

CPU com Pentium 200MHz ou superior

Porta USB

120MB de espaço livre no disco rígido

Leitor de CD-ROM

Introdução

Características

- (1) Formatos suportados: MP3, WMA, WAV, MTV, JPEG, BMP, TXT.
- (2) Formato de vídeo suportado: MTV.
- (3) Formato de imagem suportados: JPEG, JPG, BMP.
- (4) E-book: TXT
- (5) Gravação de voz / FM
- (6) Etiquetas ID3 / Visualização de letras
- (7) Visor TFT a cores de 1.8"
- (8) Bateria recarregável de Li-Poly
- (9) Transmissor FM

Como carregar a bateria

Este aparelho tem uma bateria recarregável de Li-Poly. Para realizar a carga pode ligar o reproduutor ao computador mediante o cabo USB ou utilizar o adaptador de corrente USB (disponível em alguns casos). Será apresentado o ícone da bateria  no canto superior direito do ecrã. As seguintes imagens indicam o estado de Carga da bateria:

- (1) Quando a bateria está a carregar, o ícone passará de uma bateria vazia a uma completa para indicar que está em processo de carga.:  .
- (2) O seguinte ícone substituirá o anterior quando a bateria já estiver carregada porém o suministro eléctrico ainda não foi interrompido: .
- (3) O reproduutor se apagará automaticamente durante o processo de carga. Neste caso todas as configurações serão mantidas.
- (4) Modo de poupança de energia: é possível prolongar o modo de tempo de apagado, configurando como não parar, e sem retroiluminação para poupar energia.

Nota: O reproduutor de MP3 somente admite voltagem de saída de USB 2.0, e a corrente para carregar a bateria incorporada de Li-Polyes de 5 voltios e menos de 500mA. Se a voltagem de carga e de corrente estiverem fora dos parâmetros, provocarão danos à bateria e ao reproduutor. Neste caso, a garantia será anulada. Verifique tanto a voltagem como a corrente na porta USB do seu computador e do adaptador de parede antes de realizar

a carga do produto. Caso o visor pisque durante o uso do adaptador de parede USB, utilize a porta USB do seu computador para realizar a carga em vez do adaptador de parede.

Conexão e descarga de arquivos

Conexão ao computador

Ligue uma extremidade do cabo de ligação USB a uma porta USB do computador, e a outra extremidade ao MP3.

Descarga de arquivos

Uma vez realizada a conexão, selecione os arquivos desejados e prima o botão correspondente para copiar e logo pegá-lo no reproduutor de MP3.

Para desligar o MP3 do computador

- (1) Prima duas vezes no ícone de remover hardware com segurança da barra de tarefas.



- (2) Será apresentada uma janela de remover hardware, prima a opção de "Deter".



(3) Prima a opção Ok.



(4) Uma vez apresentada a opção “o aparelho pode ser removido com segurança”, desligue o cabo USB da porta.



Funções básicas

Visão geral



- | | | | |
|---|---------------------|----|-------------------------|
| 1 | Botão Play | 7 | FUNC / emissão FM |
| 2 | Botão V+ | 8 | RESET |
| 3 | Botão V- | 9 | Microfone |
| 4 | Botão de retrocesso | 10 | Porta dos auscultadores |
| 5 | Botão de avanço | 11 | Porta USB |
| 6 | Botão de ligação | | |

Como estabelecer e terminar a ligação do MP3

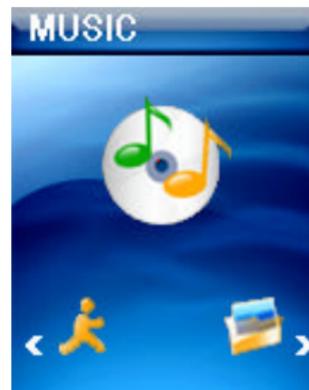
- (1) Prima o botão  durante 2 segundos para ligar o reproduztor,
- (2) Prima o botão  durante 2 segundos para apagar o reproduztor.

Reiniciar o MP3

Prima RESET utilizando uma Ponta de um clip para reiniciá-lo e o aparelho se apagará.

Operações do menú principal

- A. Prima o botão  o  para seleccionar a opção.
- B. Prima o botão PLAY  para confirmar a seleção.



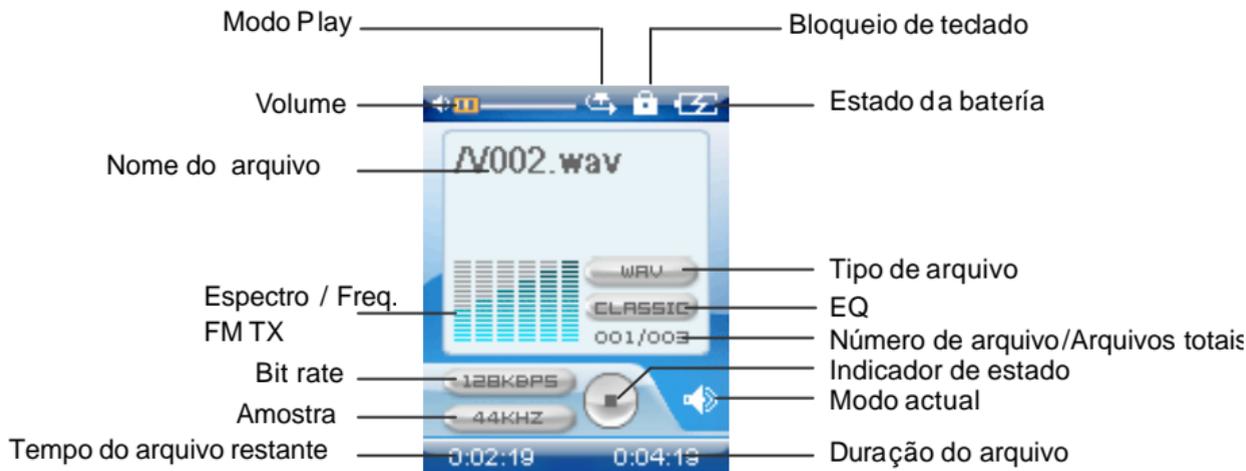
Operações do sub menu (prima o botão lateral “FUNC” para ter acesso)

- A. Prima o botão V+ o V- para seleccionar a opção.
- B. Prima o botão  para retroceder ao menú anterior.
- C. Prima o botão  para entrar no sub.menú e confirmar a seleção.
- D. Mantenha premido o botão PLAY / para retroceder ao menu principal.

Como utilizar o reproduutor de MP3

Operações no modo de Música / Voz





Interfaz em modo de voz

- A. Prima o botão PLAY  para parar ou reiniciar a reprodução. Mantenha premido o mesmo botão para parar e retroceder ao menú principal.
- B. Prima os botões V+/V- para ajustar o volume. Mantenha premido para um ajuste mais rápido do volume.
- C. Prima o botão  o  para retroceder ou avançar para a faixa anterior ou seguinte. Mantenha-o premido para um avance ou retrocesso rápido.

- D. Prima o botão  para deter o reproduutor em modode Música y prima este botão para começar a gravação de voz no modo de Voz. Durante a gravação de voz, prima o botão  novamente para deter a gravação de voz.
- E. Prima o botão FUNC para entrar no sub-menu: Repetir (modos), Equalizador, Índice de reprodução, e arquivo. Prima os botões V+/V- para seleccionar a opção e logo prima o botão  para entrar.

Repetir (Modo de repetição)	Não Repetir, Repetir uma, Repetir tudo, T udo aleatorio, Pasta_normal (Reproduzir tudo uma vez na pasta atual), Pasta_repetir (Repetir tudo na pasta atual) Pasta_Aleatório (reproduzir tudo da pasta atual de maneira aleatória)
Equalizador (EQ)	Normal, Pop, Rock, Clásico, Jazz, Bass, EQ Personalizado
Índice de reprodução	1.00X, 1.14X, 1.33X, 0.67X, 0.80X
Arquivo	Explora los archivos guardados neste reproduutor.

- F. Mantenha premido o botão FUNC para enviar as faixas por frequência através do transmissor de FM estabelecido no menu configuração.

Função de visualização de letras

O reprodutor admite letras no formato LRC. Para utilizá-los siga os seguintes passos: :

- A. Seleccione um arquivo MP3, por exemplo "lovemusic.mp3".
- B. Descarregue um arquivo de letras desde Internet. O arquivo de letras deverá ter a extensão LRC, exemplo "lovemusic-2007.lrc".
- C. Altere o nome do arquivo da letra, exemplo "lovemusic.lrc". Verifique que o nome do arquivo de letras é o mesmo que o arquivo de música correspondente.
- D. Copiar ambos arquivos na mesma pasta do reprodutor.
- E. Iniciar a reprodução do arquivo de música, a letra será apresentada de forma sincronizada no visor enquanto a música é reproduzida.

Operações em modo FM



- A. Prima o botão para alterar o modo Predeterminado e o modo Manual. Mantenha premido este botão para sair do modo Fm e voltar ao menu principal.
- B. Prima o botão para ajustar o volume. Mantenha premido ditos botões para ajustar o volume de maneira rápida..
- C. Prima o botão para seleccionar as emissores guardadas no modo Predeterminado ou para ajustar a frequência no modo Manual. Mantenha premido ditos botões para seleccionar as emissores de maneira rápida No modo Predeterminado ou para alterar a pesquisa automática no modo Manual.

Nota: Para a recepção de rádio FM, deverá conectar o auricular ao reproduutor já que o mesmo serve com antena FM.

- D. Prima o botão  para iniciar a gravação de FM. Prima-o novamente para deter a gravação.
- E. Prima o botão FUNC para entrar no sub-menu: Guardar, Retirar, Pesquisa automática e Banda.

Guardar	Guarda as emissoras de FM predeterminadas
Retirar	Retira as emissoras de FM predeterminadas guardadas
Pesquisa automática	Procura emissoras de FM de maneira automática
BANDA	Banda US (87.5MHz~108MHz, 75us de-énfasis), Banda Europa (87.5MHz~108MHz, 50us de-énfasis), e Banda de Japão (76~90MHz, 50us de-énfasis)

Operações no modo vídeo

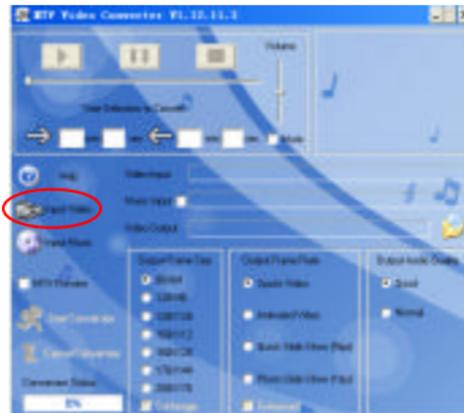
- A. Na lista de vídeo, utilize os botões V+/V- para seleccionar o vídeo e prima o botão PLAY  para iniciar a reprodução, prima-o novamente para parar ou reiniciar a reprodução. Mantenha premido dito botão para deter o reprodutor e voltar ao menu principal.
- B. Prima os botões V+/V- para ajustar o volume. Mantenha premido ditos botões para ajustar o volume de maneira rápida.
- C. Prima o botão  o  para avançar ou retroceder ao vídeo anterior ou posterior. Mantenha-os premidos para

avançar ou retroceder de maneira rápida.

- D. Prima o botão  para parar o vídeo e entrar no sub-menu.

Cómo converter vídeo para o formato MTV

- A. Seleccione a aplicação “MTVVideoConverter” e prima duas vezes para entrar na pasta.
- B. Seleccione e prima duas vezes no programa VideoConvert.exe na pasta seleccionada para entrar.
- C. Prima em “Introduzir vídeo” para seleccionar os arquivos que necesita converter. Poderá estabelecer tamanho e qualidade ao mesmo tempo. A resolução do ecrã deste reproduzidor é de 128x160 píxeis, estabeleça a qualidade igual ou inferior a 128x160 píxeis. Uma qualidade superior produz um tamanho de arquivo maior e vice e versa. Quanto maior seja o valor da qualidade mais clara será a imagem e vice e versa.



- D. Prima em “Iniciar conversão” para iniciá-la. Caso deseje poderá premir “Cancelar conversão” para cancelar.
- E. Uma vez apresentada a janela “Fim da conversão”, significa que a conversão está feita. Pode fechar as janelas e descarregar o vídeo convertido com arquivo MTV para o reprodutor.



Operações no modo Foto

- A. Na lista de fotografias, utilize os botões V+/V- para seleccionar a foto e prima o botão PLAY / para ver a foto.
- B. Mantenha premido o botão PLAY / para voltar ao menu principal.
- C. Durante a reprodução, prima os botões V+/V- para passar à imagem anterior / seguinte.
- D. Prima o botão  ou o botão / para voltar ao menu anterior.
- E. Prima o botão  para explorar a pasta.
- F. Durante a reprodução, prima o botão FUNC para entrar no sub-menu, que contém as diapositivas e pesquisa manual. Nas diapositivas, as fotos são reproduzidas em sequência. Na pesquisa manual, prima os botões V+/V- para ver as fotos de uma a uma.

Operações em modo E-Book

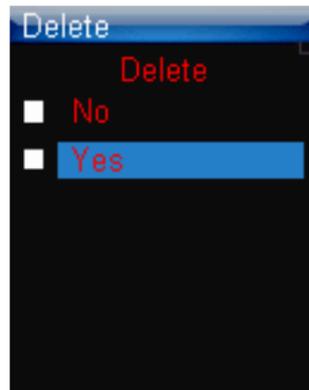
- A. Prima os botões V+/V- para ler o E-book em linhas.
- B. Prima os botões / para ler o E-book por páginas.
- C. Mantenha premido o botão PLAY / para voltar para o menu principal.

E-Book

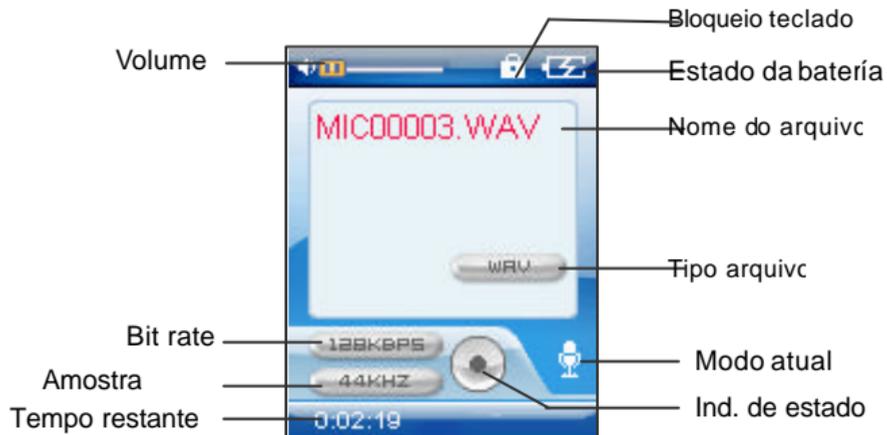
Despite my diplomas that allowed me to teach in state secondary schools, and my requests, I had been appointed to teach to a sixth-grade class. At least, I almost worked in mv

Operações no modo Retirar

- A. Prima os botões V+/V- para seleccionar o arquivo que deseja remover.
- B. Prima o botão FUNC para mostrar o menu confirmação.
- C. Prima os botões V+/V- para seleccionar "SIM" o "NÃO".
- D. Prima o botão  para voltar para o sub.menu.
- E. Prima o botão  para confirmar a eliminação.
- F. Mantenha premido o botão PLAY / para voltar para o menú principal.



Operações nos modos de Gravação de voz / Gravação FM



Nos modos de Voz o de Radio FM :

- Prima o botão para iniciar /deter a gravação.
- Durante a gravação, prima para parar ou reiniciar a gravação.
- Para reproduzir o arquivo gravado , prima o botão para iniciar, parar ou reiniciar a reprodução.

Configurar o reproduutor

Poderá configurá-lo no menu Configuração, a hora, energia, idioma, ecrã, gravação, ferramentas do sistema, tempo de bloqueio e transmissão.

Hora

Existem duas opções disponíveis: Ajustar (ajustar hora e data e Zona horária).

Ajustar: Prima o botão  para entrar na configuração. Prima os botões V+/V- para ajustar. Prima o botão  o  para passar à opção anterior ou seguinte. Prima o botão PLAY / para confirmar e volta rao menú anterior.
Configurar a Zona horária: Prima o botão  para entrar na configuração. Prima os botões V+/V- para ajustar a Zona horária em que estiver. Mantenha premido o botã o PLAY / para confirmar e volta rao menú anterior.

Energía

Existem duas opções disponíveis Auto apagado e Sempre ligado.

Opções de Auto apagado: 15 minutos, 30 minutos, 60 minutos, 90 minutos, 120 minutos, e Desactivar.

15 minutos	O reproduutor se apagará após 15 minutos de forma automática.
30 minutos	O reproduutor se apagará após 30 minutos de forma

	automática.
60 minutos	O reproductor se apagará após 60 minutos de forma automática.
90 minutos	O reproductor se apagará após 90 minutos de forma automática.
120 minutos	O reproductor se apagará após 120 minutos de forma automática.
Desactivar	O reproductor não se desliga de forma automática.

Opções de sempre ligado: Não, Sim.

Idioma

Existem sete opções disponíveis inglês, francês, alemão, italiano, espanhol, português e danês.

Ecrã

Retroiluminação

Existem quatro opções disponíveis: 15 segundos, 30 segundos, 1 minuto, e Sempre aceso.

Prima os botões V+/V- para ajustar. Prima o botão  para confirmar e o botão  para cancelar.

15 segundos	A retroiluminação se apagará aos 15 segundos.
-------------	---

30 segundos	A retroiluminação se apagará aos 30 segundos.
1 minuto	A retroiluminação se apagará em 1 minuto
Siempre aceso	A retroiluminação não se apaga (sempre acesa)

Gravação:

Se poderá configurar a qualidade dos arquivos gravados: Qualidade Alta, Qualidade Normal, e Tempo prolongado. Prima o botão  para confirmar e botão  para cancelar. Prima V+/V- para ajustar.

Qualidade Alta	Ocupa muita memória	A melhor qualidade de gravação
Qualidade Normal	Ocupa menos memória	Boa qualidade de gravação
Tempoprolongado	Ocupa o mínimo de memória possível	Qualidade de gravação normal

Ferramentas do Sistema

Existem cinco opções disponíveis. Retirar, formatar, reiniciar, relativamente a, remover tudo. Prima o botão  para confirmar e o botão  para cancelar. Prima V+/V- para ajustar.

Retirar: para retirar um arquivo guardado no reprodutor, consulte “operações no modo Retirar”.

Formatar: para eliminar todos os arquivos guardados no reprodutor.

Reiniciar: Volta aos valores de fábrica.

Relativamente a: Para verificar a capacidade e versão do software do reprodutor.

Retirar tudo: Para retirar todos os arquivos guardados no aparelho.

Tiempo de bloqueo

Existem cinco opções disponíveis 10 seg., 30 seg., 1 min., 3 min., 5 min., e desligado. Prima o botão  para confirmar e o botão  para cancelar. Prima os botões V+/V- para ajustar.

10 seg.	O reprodutor se bloqueará após 10 segundos de inactividade
30 seg.	O reprodutor se bloqueará após 30 segundos de inactividade
1 min.	O reprodutor se bloqueará após 1 minuto de inactividade
3 min.	O reprodutor se bloqueará após 3 minutos de inactividade
5 min.	O reprodutor se bloqueará após 5 minutos de inactividade
Desligado	O reprodutor não se bloqueará

Transmitir

Poderá configurar a frequência para enviar arquivos de música ou de voz quando o transmissor FM estiver activado. Prima o botão  para confirmar e o botão  para cancelar. Prima os botões V+/V- para ajustar.

Advertências

Bateria fraca

Será apresentada a indicação de “Bateria fraca” no visor para indicar que o aparelho precisa carga.

Sem arquivos

Aparecerá “Sem arquivos” no visor se o aparelho estiver vazio.

Botões bloqueados

É possível estabelecer o tempo para para activação da função de bloqueio em “Tempo de bloqueio” no menú configuração.

Uma vez activada a opção bloqueio nenhuma tecla responderá à pressão.

Para desbloquear mantenha premido o botão / durante 2 segundos para desbloquear o reproduutor.

Dispositivo completo

Quando a memória do reproduztor estiver completa, aparecerá “Dispositivo completo” no ecrã..

Resolução de problemas

Se não apresenta imagen após realizar a conexão, se não funciona como disco de armazenamento ou não liga após a carga total da bateria, consulte os seguintes passos para actualizar o software do reproduztor:

- (1) Descarregue a última versão do software a través da página web (caso esteja disponível) ou desde o Cd anexo (caso disponível) e execute os arquivos setup.exe na pasta para completar a instalação.
- (2) Prima de maneira prolongada o botão V- do reproduztor e logo conecte o cabo USB.
- (3) Instale o software passo a passo para iniciar a actualização e solte o botão V-.
- (4) A actualização do software pode formatar o aparelho, por tanto realice uma cópia de segurança dos arquivos contidos no aparelho.
- (5) Se o programa de actualización do software não detectar o reproduztor, desconecte o cabo USB e repita os passos 2 e 3 até para completar a actualización do software.

Especificações técnicas

Bit rate	MP3: 32~320Kbps WMA: 64~192Kbps Class 1	Peso	35g
Formato de música	MP3, WMA, WAV	Ecrã	Ecrã TFT a cores de 1.8 e 128x160 píxeis 65K
Formato de foto	JPEG, JPG, BMP	Bateria	Bateria Li-Poly incorporada recaregável
Formato de vídeo	MTV	Duração da bateria	8 horas (128Kbps mp3, retroiluminação apagada)
Formato de E-book	TXT	Porta USB	USB 2.0 de alta velocidade
Formato de gravação	WAV	Desposta de frequência	20Hz~20KHz
Duração de gravação máxima	512MB: 32horas (8KHz); 1GB: 64 horas; 2GB: 128 horas; 4GB: 256 horas	Distorsão	<0.05%
Corrente dinâmica	<70 mA	Potência de saída	5mW *2 (L+R)
Corrente de apagado	<0.38 mA	Ambiente de trabalho	Humidade <85%,

			-10~ 40
Dimensões	77*40*11.5mm	Ratio S/N	>85dB